

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

1999



2004

Έγγραφο συνόδου

23 Ιανουαρίου 2003

B5-0069/2003

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνέχεια των δηλώσεων του Συμβουλίου και της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 37, παράγραφος 2, του Κανονισμού

των βουλευτών Joost Lagendijk, Claude Turmes, Nuala Ahern, Per Gahrton, Elisabeth Schroedter, Matti Wuori, Nelly Maes et Kathalijne Maria Buitenweg

εξ ονόματος της Ομάδας ΠΡΣ/ΕΕΣ

σχετικά με τη Βόρεια Κορέα

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη Βόρεια Κορέα

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι τον Οκτώβριο 2002 η κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας σύμφωνα με πληροφορίες ομολόγησε ότι εφαρμόζει μυστικό πρόγραμμα εμπλουτισμού του ουρανίου παραβιάζοντας κατάφωρα τη συμφωνία του Οργανισμού Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου (KEDO), τη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών και την κοινή δήλωση Βορρά Νότου 1992 για την αποπυρηνικοποίηση της Κορεατικής Χερσονήσου,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ηγέτης της Βόρειας Κορέας αμφισβητεί τώρα το αληθές της ομολογίας αυτής,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τον Δεκέμβριο 2002 η Βόρεια Κορέα αποχώρησε από τη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών, απέπεμψε τους επιθεωρητές εξοπλισμών του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας και ανακοίνωσε ότι θα ξαναρχίσει τη λειτουργία πυρηνικού αντιδραστήρα και μονάδας επανεπεξεργασίας που θα μπορούσε να παίζει ρόλο στην παραγωγή πυρηνικών κεφαλών,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη, πάντως, ότι ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας της Βόρειας Κορέας στις συνομιλίες με τη Νότια Κορέα, Kim Ryong Song, επιβεβαίωσε στις 23 Ιανουαρίου 2003 ότι η χώρα του δεν έχει πρόθεση να παραγάγει πυρηνικά όπλα στο στάδιο αυτό,
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κατηγορίες όσον αφορά το πρόγραμμα εμπλουτισμού του ουρανίου οδήγησε το Κοινοβούλιο, στις 24 Οκτωβρίου 2002, να παγώσει τις εισφορές της ΕΕ στον KEDO για το 2003 ύψους 20 εκατ. Ευρώ και την κυβέρνηση των ΗΠΑ να σταματήσει τις βασικές προμήθειες πετρελαίου στη Βόρεια Κορέα που καλύπτονται επίσης από τη συμφωνία KEDO,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ως αποτέλεσμα η σοβαρή ενεργειακή κρίση στη Βόρεια Κορέα περιπλέκει το πρόβλημα της χρόνιας κακής διατροφής από το οποίο πλήττεται μεγάλο τμήμα του πληθυσμού, πράγμα ιδιαίτερα καταστροφικό κατά τον δριμύ χειμώνα που επικρατεί στο βόρειο τμήμα της Κορεατικής Χερσονήσου,
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι τον Ιούλιο 2002 η Βόρεια Κορέα πήρε δραστικά μέτρα προς την κατεύθυνση της οικονομίας της αγοράς, μεταξύ άλλων αύξησε τις τιμές για τα βασικά προϊόντα και έθεσε τέλος στη διανομή για ορισμένα αγαθά, υποτίμησε το νόμισμά της, νομιμοποίησε τις ιδιωτικές αγροτικές αγορές και κατέστησε τις κρατικές εταιρείες υπεύθυνες για τα κέρδη τους και τις απώλειές τους,
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μέτρα αυτά μπορεί σύντομα να επιδεινώσουν την ήδη ακραία οικονομική και ανθρωπιστική κρίση και ότι χωρίς διπλωματική αναγνώριση,

ιδιαίτερα από τις Ηνωμένες Πολιτείες, η Βόρεια Κορέα δεν έχει καμιά πιθανότητα να λάβει χρήματα από την Ασιατική Τράπεζα Ανάπτυξης, το ΔΝΤ ή την Παγκόσμια Τράπεζα,

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πρόεδρος των ΗΠΑ κ. Μπους στιγμάτισε την Βόρεια Κορέα ως μέρος του «άξονα του διαβόλου» μαζί με το Ιράκ και το Ιράν μετά τις επιθέσεις της 11ης Σεπτεμβρίου,
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Βόρεια Κορέα είναι κατά πως φαίνεται έτοιμη να δεχθεί τα διεθνή αιτήματα για παύση όλων των πιθανών πυρηνικών προγραμμάτων και πυραυλικών δοκιμών σε αντάλλαγμα μια συνθήκη για μη επίθεση με τις ΗΠΑ,
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ειδικός απεσταλμένος των ΗΠΑ, Αναπληρωτής Υπουργός Εξωτερικών James Kelly, επιβεβαίωσε ότι η κυβέρνηση των ΗΠΑ εξακολουθεί να είναι πρόθυμη για συνομιλίες,
 - 1. εκφράζει τη βαθύτατη ανησυχία του για την ενεργειακή κρίση και κρίση τροφίμων που προκαλεί πολλά δεινά στην πλειονότητα των Βορειοκορεατών και ενθαρρύνει τις προσπάθειες της Επιτροπής των ΕΚ και των κρατών μελών να συνδράμουν τον λαό της Κορέας·
 - 2. χαιρετίζει όλες τις προσπάθειες των Ηνωμένων Πολιτειών και των γειτονικών χωρών, Νότια Κορέα, Ρωσία, Ιαπωνία και Κίνα, να διαπραγματευθούν ειρηνική λύση στην κρίση και ελπίζει ότι στην περίπτωση αυτή και σε άλλες – ιδίως το Ιράκ – οι πολυμερείς διαπραγματεύσεις θα αποδείξουν ότι είναι ο δρόμος για τη διευθέτηση του ζητήματος·
 - 3. χαιρετίζει το σχέδιο διευθέτησης που πρότεινε η Ρωσία το οποίο συνδέει την εγκατάλειψη εκ μέρους της Βόρειας Κορέας του πυρηνικού προγράμματος με την παροχή εχεγγύων ασφάλειας και οικονομικής βοήθειας στη χώρα αυτή·
 - 4. χαιρετίζει την πρόσφατη προσφορά των Ηνωμένων Πολιτειών να παράσχει τρόφιμα και ενέργεια στη Βόρεια Κορέα ως κίνητρο για να εγκαταλείψει τα πυρηνικά της προγράμματα·
 - 5. καταδικάζει όλες τις απόπειρες οιασδήποτε χώρας να αναπτύξει ή να επεκτείνει πρόγραμμα πυρηνικών όπλων και επιστά την προσοχή στην απόφαση του Διεθνούς Δικαστηρίου της 8ης Ιουλίου 1996 όσον αφορά τη νομιμότητα της απειλής ή χρήσης πυρηνικών όπλων, στην οποία το Δικαστήριο δήλωσε ότι η απειλή ή χρήση πυρηνικών όπλων είναι γενικώς αντίθετη προς τους κανόνες του διεθνούς δικαίου που εφαρμόζεται σε ένοπλη σύγκρουση·
 - 6. καλεί τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας να αποσύρει αμέσως όλες τις απειλές για ανάπτυξη πυρηνικών όπλων, να αναιρέσει την απόφασή της για αποχώρηση από τη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών και να δεχθεί τη διεθνή εξακρίβωση του αληθούς των προθέσεών της·

7. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει ανεπιφύλαχτα την κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας για το γεγονός ότι κρατάει τον λαό της όμηρο μιας ακραίας δικτατορίας και του στερεί όλα τα θεμελιώδη δημοκρατικά και ανθρώπινα δικαιώματα, καλεί τον Kim Yong Il να εισαγάγει κατεπειγόντως όχι μόνον οικονομικές αλλά και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις, προετοιμάζοντας το έδαφος της Βόρειας Κορέας για την πλουραλιστική δημοκρατία και τη συμφιλίωση με τη Νότια Κορέα·
8. χαιρετίζει την απόφαση της Επιτροπής των ΕΚ να διαθέσει επισιτιστική βοήθεια 9,5 εκατ. Ευρώ στην Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας με σκοπό να αντισταθμίσει τη μείωση της βοήθειας από την Ιαπωνία και τις ΗΠΑ·
9. καλεί την ΕΕ να συνεργασθεί με τη Νότια Κορέα για πολιτική διεθνούς αναγνώρισεως της Βόρειας Κορέας σε αντάλλαγμα διασφαλίσει για μη επίθεση·
10. πιστεύει επ' αυτού ότι ο KEDO δεν σχεδιάστηκε καλά εξ αρχής, υπό την έννοια ότι ούτε έλαβε υπόψη τις άμεσες ενεργειακές ανάγκες της Βόρειας Κορέας ούτε παρέσχε τεχνολογία ανάλογη της υποδομής της χώρας, και επισημαίνει ότι η συμφωνία πλαίσιο KEDO προέβλεπε την ολοκλήρωση των αντιδραστήρων το 2003·
11. καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή και όλους τους άλλους εταίρους να ακυρώσουν τη συμφωνία KEDO και να επανεξετάσουν πλήρως την αναπτυξιακή συνεργασία με τη Βόρεια Κορέα·
12. υπενθυμίζει την επίσημη δέσμευση που ανέλαβε η Ευρωπαϊκή Ένωση στη Διάσκεψη Κορυφής των Ηνωμένων Εθνών για την Αειφόρο Ανάπτυξη στο Γιοχάνεσμπουργκ, να υποστηρίξει τις ανανεώσιμες μορφές ενέργειας στις αναπτυσσόμενες χώρες και επιμένει τα κονδύλια που προβλέπονταν στον κοινοτικό προϋπολογισμό για τον KEDO να ανακατανεμηθούν σε μέτρα για την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στη Βόρεια Κορέα·
13. εφιστά την προσοχή στην πρόταση της Hyundai σχετικά με αγωγή φυσικού αερίου από το Ιρκούτσκ στη Ρωσία για να παρασχεθεί καθαρότερη ενέργεια στις μονάδες παραγωγής ηλεκτρισμού της Βόρειας Κορέας, καθώς και στο μεγάλο δυναμικό της Βόρειας Κορέας για ανεμογεννήτριες, ηλιακή ενέργεια, μικρά υδροηλεκτρικά εργοστάσια, βιομάζα και γεωθερμία·
14. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει πιο εκτεταμένη πρόταση για ενισχυμένη συνεργασία με τη Βόρεια Κορέα σχετικά με την ανακούφιση από την φτώχεια μόλις αποσύρει τις πυρηνικές απειλές της·
15. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας και τις κυβερνήσεις της Νότιας Κορέας, Ιαπωνίας, Ρωσίας, Ηνωμένων Πολιτειών και Λαϊκής Δημοκρατίας της Βόρειας Κορέας.